



輕巧的塑膠車

「塑膠汽車」優點是車身輕，速度高，成本低，不會生鏽，西德現已製成真正的「塑膠車」，趨勢顯示，將來會全是由塑膠汽車的天下。

世界各地的汽車工業家，不斷在研究改良汽車的外型設計及車身構造。有人曾經建議利用塑膠原料去製造汽車，將可減輕車身重量，同時又可增加速度，減輕成本。

德國的汽車設計專家，最近已完滿製成一輛全部的塑膠總繼作車身外殼及底架的「塑膠汽車」，預料將來的汽車必定以此類「塑膠汽車」為主。

這種廢棄使用鋼鐵或金屬作車身底架原料的新設計，無疑地將為世界汽車工業開創另一個新的境界。

一架由「拜耳」廠與其他有關機構

設計製成的「塑膠汽車」最近在西德漢諾威工業展覽會首次公開陳列。過去曾經出現的試驗性「塑膠汽車」不過是以塑膠製成車身外殼，而底架則仍以鋼鐵或輕金屬製成，但輛由德國汽車專家所設計的未來汽車，其車身及底架均以塑膠原料製成，可以說是一架如假包換的真正「塑膠汽車」。

這類塑膠汽車的特點是：車身重量較目前一般採用金屬原料製成的汽車要輕百分之四十，但仍具備普通汽車的質力，即可以同樣載客，裝置引擎及行李箱等。全部用塑膠製成之汽車，更可免除生鏽之弊。這輛「塑膠汽車」在試驗行駛時，曾達時速一百七十公里。

另一部最近面世的大衆化跑車「斑豹」，車身也全部用塑膠製成。整部跑車重有七百五十磅，但它有五十七匹馬力的引擎，時速達一百九十五公里。由於成本減輕關係，像這樣一部能參加正式比賽的賽車，成本不過二千三百七十五美元。「斑豹」是為入息低而愛好賽車的人設計，也是汽車工業將會更普遍發

展的前途。

從大型的轎車到普通的跑車，再進一步到精巧的小型賽車，現在全都出現

了以塑膠原料製造的各種汽車，而且性

能，效果都非常良好，真正可以說得上

價廉物美。

從這個趨勢看來不久將來，將會全

是塑膠汽車的天下。

耳畔是孩子們亂七八糟的打水聲，

輕笑聲，和那一股斷續的划船者的

漿聲，好熱鬧的馬料水灘頭。

這地方，很多方面都叫人滿意。交

際，火車可以直達，更衣，鄉，們特設

的臨時更衣處比一般涼棚好，沖身的水

簡直豐富得教人稱心。唯一的缺憾是海

裏一片泥濘，一踏下水就是些軟黏腳

的泥，行起來舉步不易。所以，最妙的

方法是入水即游，倦了就在水中休息。

我今年沒有下水了，這一次是推

不掉遊伴們三番四次的拳擊盛事，心一

軟，就翻出了那早就束之高閣的泳衣，

隨了大家來。

不過一下海灘，看到碧水藍天，可

再也用不着小琳們的三催四囉了，竟比

任何人都心甘情願地急腳走到水裏來

泡着泡着，轉個身，我又開始「像

青蛙似的四肢並用，驅逐浪慢地動作

前進。懶怕冷回到沙灘晒太陽我不知道

誰得誰勝一籌，只是獨個兒全心全意，

無拘無束地水中尋樂，做邦又快又舒

服的全身運動。

(中)

△代理收租，管理樓業。

△代理火燭，生意，燕梳

△代理建屋，柏文，

△商業，樓宇。

△帮助人客貨款。

△代理收租，管理樓業。

△代理火燭，生意，燕梳

△代理建屋，柏文，

神雕俠侶

著

第 五十七回 國 雜 家 仇

(四五六)

於是繼續發出低微鼾聲，一面走的動靜。

揚過從懷中緩緩拔出匕首，右手過去行刺，但覺相距過近，極是危險，若是他臨死之際反擊一掌，只恐自己難逃性命，後來想坐起之後出刀，道：「過兒，你做什麼夢了？」揚過這一驚真是非同小可，雙足一點，翻身便逃，他突然急速運氣大呼：「姑姑，我已失手被擒，你趕快逃命，」郭靖見他突然急退，心想：「他在這危急之際，只飛身躍下床，一躍出，又怕郭靖一停，反而使他在睡夢中驚醒，因是一面下床，一面假裝作睡。

這麼一來，郭靖更想給他弄得滿臉糊塗，心想：「這孩子莫非得了夢遊離魂症？」我若此時叫他，他一驚之下，氣息逆衝而位，立時走火入魔，」這是一動也不敢動，側耳靜聽他。

知道自己武功非他之敵，抗拒也是無用，當下閉目不語。

那知郭靖抱了他身子，重新躍下床，兩手垂在丹田，正是玄門練氣的姿式，揚過暗暗奇怪：「不知他要用什

黃經紀漢經

Wong Horne Agencies

Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.代理
接辦
中西契約文件
老幼人壽
燕梳
買賣營業
各種火燭
保險
會計文房
事務
填報人息
稅紙司公寶
Paul & Paul Co.175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7657最新到
C.O.D.館相影
YORKMAN STUDIO817 Main St MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 674-9710請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧請先電約
備有新
舊相
護
結
婚
相
晚
上
廳
顧

奇情怪事錄



獅和水牛

他有一隻小獅，常常跟着牠，有一次，看見一頭水牛，就跑上去追趕，水牛跑得快，逐漸看不見了，只有一隻老的水牛，體力既已衰弱，同時還要照顧牠惟一的一隻小牛，所以逃不快，母獅因為長久得不到豐盛的食物，一陣子，把水牛吃得差不多了，結果，肚子痛得厲害，簡直支持不下去，在臨死的時候，牠眼花撩亂，當小牛是自己的小獅，叮囑牠說：「孩子，你快要死了，不要為一塊肉而爭鬥起來，要互相保護啊！」說完就死了，小獅聽完母親對小牛說的話，因為叫牠的小牛和好，並且要保護牠，小獅爲了要實行母親的心願，就和小牛一起生活了。

牠們一同玩，一同吃，簡直是一刻不離的好朋友，獅子們也知道小牛是小獅的伴侶，不去害牠，小牛時也有不到自己的同類，因爲牛兒是接近獅子，所以牠和獅子相處得很好，忘了自己的小牛了，可見狡詐的狐狸，看到牠們的相愛，妒忌起來，一心要離間牠們，然後可以殺害牠們，因爲牠想，獅子和小牛不能長久相處的。有一天，狐狸看到獅子正在吃鹿肉的時候就上跑大分讓避地說：「獅王啊！我看你珍貴的生命已經快要喪生危險了！因爲你的朋友小牛，牠要設計害你，來報復你的母親吃掉牠的母親的仇恨，你千萬要當心啊！」小獅一想，還真不會有事，因爲我可以證明我的話一錯，你可以去見他，倒要問牠何見得此？就對狐狸說：「這是不會有的事，你怎會知道呢？」狐狸回答道：「獅王！你假使不信，我們早從小在一起的，可見狐狸既已說了假使看到他低下了頭，露出了角，尾巴就決意要殺死小牛。

同時，狐狸跑到水牛那裏，對水牛說：「可憐的水牛啊！我知道獅子要殺死你來害客了，難道你和你母親一樣的結果嗎？」小牛心也動了，問狐狸心付：「狐狸告訴他說：「在獅子接近他的時候，你要低下頭，露出了角，搖動着尾巴，狂吼地用角抵觸他，」於是小牛就時常提防小獅了。果然，小獅逐漸地走近小牛，小牛在却成仇敵了，小獅撲到小牛的背上，

(二)

雲埠洪門體育會通告

黃子義公司

368 E. Cordova St.

Vancouver 4, B.C.

A & B
HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES
Phone 688-2946

各箇胞各有產業計劃，合股商業

諮詢，無任歡迎。

忠誠人壽保險公司

代理人：謝招彬 林慶強

請啓

裝修油漆，裱花紙，泥水，裱

修理各種天面，專門承接搜煙通

換新，各項木工或

與三合土工程。

費用又夠低。

治理濕土庫等，工作精良，無任

歡迎。

請每日下午三時後電話

六八一八五六三或

五六三七六六六

在所至盼。

行發貨雜生萬店

236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

為通告事：本會爲聯絡

各箇胞發揚體育起

見，特定於每星期六下午七時至八時

星期日下午一時至五時。又同日下午七時至九時，在士丹利會

，凡本會會員或華僑青年，如對排球

有興趣者，本會歡迎與其共同切磋球藝

，發揚體育，鍛鍊體魄，是所至盼。

雲埠洪門體育會體育組佈告

綜合新聞

競選華盛頓省大法官

(舍路)舍路華裔著名律師陳文

華, 上調公開宣佈為華盛頓省高級法院法官候選人, 陳律師在公佈後, 誓調法律制必須適應今日社會環境, 以便迅速採用易有效手續, 公正正直, 的辦理法律裁判, 使一般候審案件, 不受拖延阻滯, 於法庭, 並節省法庭支銷, 以達到法律之尊嚴。

陳文華律師, 出生於美國大埠, 年四十六歲, 畢業於華盛頓大學法律系, 於一九五〇年考獲律師執照, 又於一九五九年考得美國最高法院法官執照, 曾受舍路市長委任為市庭臨時法官, 又會晤省長委任為華盛頓省高級法院法官, 陳律師受委時, 成為全國之第一名華裔高級法官。

陳文華律師, 現任華盛頓省駐舍路埠中華會館董事兼法律顧問, 華人社會服務社董事, 執行服務社董事, 舍路模範城設計委員, 舍路公民法律檢討委員, 及其他社會法律界委員, 不勝盡列。

陳文華律師宣佈競選後, 即獲華盛頓省律師九百餘人之贊成, 推薦, 全省一般公民及華僑社會人士, 均感萬分興奮, 一致均認為此一法律界之巨子, 必為華裔社會之爭取無限光榮矣。

預料卑詩力爭入圍

(本報記時訊) 該問頓麥基斯摩隊昨日抵達, 定今晚八時與獅子隊在帝國球場挑燈夜戰開賽, 以求一勝。負名一和列第一之點問頗頗, 其實力照勝與獅子隊不分伯仲, 但, 頭以十比六戰和沙省隊後, 櫻球壇之權威亦已相看, 認爲該隊實力凌駕獅子隊之上, 但照記者眼光點城隊守衛的確較強, 但主力亦很平常, 雖然上週獅子隊被卡城隊橫掃後, 傷名, 日來經已補充實力, 而且已積極操練, 故使本仗未必輕易貽輸, 相反大有把握勝仗, 如獅子隊教練心過: 未來能否入圍, 是仗關係重大, 所以預料獅子隊勝仗。

中華總會館昨電警局

(電訊) 今全加中華總會館, 係悉該館前會長任財主任, 常務監察委員, 現任候補監察委員吳善九, 于昨三日在其寓所被殺, 被害, 至表悼惜, 經由該館常委亮輝, 馬主任國冠先後以電話, 及書函向市府警局, 請迅將被拘兇殺馬翁疑犯, 交予查明究辦。並請當局對於治安, 加強維持, 以保市民之安寧。

將兇殺馬翁疑犯查辦

(電訊) 今全加中華總會館, 係悉該館前會長任財主任, 常務監察委員, 現任候補監察委員吳善九, 于昨三日在其寓所被殺, 被害, 至表悼惜, 經由該館常委亮輝, 馬主任國冠先後以電話, 及書函向市府警局, 請迅將被拘兇殺馬翁疑犯, 交予查明究辦。並請當局對於治安, 加強維持, 以保市民之安寧。

中華總會館昨電警局

(電訊) 今全加中華總會館, 係悉該館前會長任財主任, 常務監察委員, 現任候補監察委員吳善九, 于昨三日在其寓所被殺, 被害, 至表悼惜, 經由該館常委亮輝, 馬主任國冠先後以電話, 及書函向市府警局, 請迅將被拘兇殺馬翁疑犯, 交予查明究辦。並請當局對於治安, 加強維持, 以保市民之安寧。

最新發明人造肉類
解救未來世界糧食

(西德新聞社電 最近在漢堡舉行

內國際肉類貿易展覽會中, 豐種植物蛋白質人造肉受到廣大觀眾的注意。

這是在壹九六九年發展中國家對解決包含蛋

白質營養問題的基礎, 也是古代希臘人

所熟悉的食, 營養專家現已成功大量

擴充大豆粉的用途, 并且把這些原料製

成各種不同的味道, 包括家畜, 牛肉,

火腿和燉肉等所包含的味道。

人造肉類是天然肉類的足夠的替代

品, 在若干情形下也許還特別有益於人

類健康, 因為大豆蛋白質包含最多比例

的脂酸, 在所有植物蛋白質中, 這是壹

種主要營養素, 此外, 其所包含的最高

成份脂肪僅達百分之一, 在煮熟時減至

僅達百分之一零點零一, 這對於應該避免多

進脂肪質的人士特別適宜。

朱錫沾翁喪禮榮哀

(點問報訊) 本埠華人朱錫沾翁

字由沛, 台山郡金鑑龍村人, 來加四

拾餘年, 近健康欠佳, 在家忽然暈倒

, 异入食藥打開醫院救治, 奈因藥石無

靈, 無醫束手, 不幸于七月廿伍日下午

八月十八日), 迺本埠先烈

五祖當年

在龍虎山起義, 駛動民族革命, 抗拒滿

清暴政之日, 故本埠為紀念豐功偉績起

見, 規定該日為紀念日, 仰我全加各級

黨部暨洪門各級機構, 請於該日高懸黨

旗, 及開會紀念, 以昭大典, 而重崇功

業, 並請各級機構, 一體知照

右通告

中國洪門民治黨

中國洪門民治黨駐加總支部

主委趙榮義

秘書黃滔

中華民國五十吉年八月十三日

香港音樂錄音公司

LUCK SOUND 639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.

戲任劍輝白雲仙主唱

裝璜華南紅主唱

多情孟麗君

新馬仔芳飄芬主唱

裝璜華南紅主唱

世說新語劉義慶白雲仙主唱

高雲西洋歌王孫著元孟君

愛人的日記孟君著元孟君

占士邦間諜金手指艾文史艾萌著元孟君

古今詩詞選譯中英對照元孟君

國語時代曲名歌千式首式元孟君

沈祖元七代尤物式元孟君

世說新語劉義慶白雲仙主唱

高雲西洋歌王孫著元孟君

西洋歌王孫著元孟君

性愛的泉源慈鄉著元孟君

二世祖語游扶桑元想滄海客六毫

女作家生王孫著元孟君

西洋歌王孫著元孟君

西洋歌王孫著元孟君

成功的之鑑屈氏折著元孟君

迷宮魔劍甘冊方雲著元孟君

劍魔忍川六冊伴雲樓十式元孟君

彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元孟君

斷腸刀九冊倪匡客卷元壹毫

騎鯨廿六冊殘陽著十元四毫

情刀斷魂廿冊方雲著十元

幽谷八冊諸葛青雲式元八

黑風旗廿六冊司徒燕元八

金鼎游龍十二冊司徒燕元八

血洗毒龍十二冊司徒燕元八

碧血金錢四十九冊金童十七元五

尼龍草鐵鍛法碧碧著五毫五

血海殘魔冊孤獨者雲飛七元

金鼎游龍十二冊諸葛青雲七元

血陽無限好岑亂倫著壹元壹毫

女人的買賣白衣著壹元壹毫

碧血金錢四十九冊金童十七元五

麗西刀客傳十七冊松雲爲元五

血海殘魔冊孤獨者雲飛七元

金鼎游龍十二冊諸葛青雲七元

血海殘魔冊孤獨者雲飛七元

金鼎游龍十二冊諸葛青雲七元

血海殘魔冊孤獨者雲飛七元

金鼎游龍十二冊諸葛青雲七元

金鼎游龍十二冊諸葛青雲七元